



BIULETYN

INFORMACYJNY MIASTA TERESPOL

www.terespol-m.netbip.pl • numer bezpłatny • Sierpień 2007 • Nr 2/07

AJAJUŻ
BYŁEM!!

... I DOWÓD
WYROBIŁEM

A MOŻE
NIE BĘDZIE ;)

BĘDĄ
KOLEJKI!!!!

str. 12

U W A G A !!

NIE CZEKAJ DO OSTATNIEJ CHWILI!

PAMIĘTAJ O WYMIANIE DOWODU OSOBISTEGO



Szanowni Państwo

Zapraszam do przeczytania artykułów zamieszczonych w Biuletynie Miasta Terespol. Stopniowo i systematycznie dokonujemy zmian na terenie miasta. Od 01 lipca 2007 r. na naszych ulicach można zauważyć nowe osoby pracujące na drogach. Są to: pracownicy interwencyjni oraz pracownicy z Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej - razem 14 osób.

Koszt zatrudnienia pracowników interwencyjnych w znacznym stopniu pochodzi z funduszy Powiatowego Urzędu Pracy, zaś koszt zatrudnienia 8 więźniów jest związany jedynie z kosztami przewozu z Zakładu Karnego na teren miasta.

Obawy, że po likwidacji Miejskiej Służby Drogowo-Mostowej miasto będzie zanieczyszczone były nieuzasadnione. Obecnie pracownicy gospodarczy zajmują się na bieżąco pracami porządkowymi w naszym mieście, ponadto remontują ulice

utwardzone - przekładając trylinkę.

Na terenie miasta rozpoczęły się inwestycje: modernizacja ulicy 3-go Maja; budowa pogotowia ratunkowego przy ulicy Sienkiewicza. Groźba, że Terespol może nie mieć pogotowia została zażegnana.

Pragnę Państwa poinformować, że została uruchomiona strona internetowa miasta Terespol www.terespol.pl, dzięki której można uzyskać bieżące informacje o działaniach podejmowanych przez Urząd na terenie miasta.

Mam nadzieję, że nasze wspólne wysiłki i starania nie pójdą na marne a efekty podejmowanych działań będą niedługo widoczne.

Serdecznie zapraszam Państwa na festyn rodzinny Niedziela w Terespolu, który odbędzie się 19 sierpnia br. Szczegółowy program festynu jest dostępny na stronie internetowej, plakatach i lokalnej prasie. Istotną inicjatywą będzie akcja charytatywna na rzecz dzieci, które codziennie walczą z ciężką chorobą.

Jeszcze raz zachęcam Państwa do przeczytania artykułów zamieszczonych w biuletynie.

Z wyrazami szacunku
Burmistrz Miasta Terespol

Fundusze Unijne dla Miasta Terespol

To główny temat spotkania władz miasta i samorządu z **posłem RP Stanisławem Żmijanem, Wicemarszałkiem Województwa Lubelskiego Jackiem Sobczakiem oraz Wiceprzewodniczącym Sejmiku Województwa Lubelskiego Józefem Bergierem**. Zaproszeni goście wzięli udział w sesji Rady Miasta 21 czerwca 2007r. a następnie w dyskusji na temat planów i strategii rozwoju miasta.

Stanisław Żmijan poseł na Sejm z naszego regionu, doskonale znający problemy z jakimi boryka się miasto, podkreślił jak ważną funkcję pełni Terespol na wschodniej mapie kraju. Planowane inwestycje są niezbędne do dalszego rozwoju miasta, niezbędne ale bardzo kosztowne, dlatego będziemy składać wnioski o dofinansowanie ze środków unijnych. Wicemarszałek Jacek Sobczak podkreślił jak ważna jest współpraca i przygotowanie samorządów do pozyskiwania funduszy z Unii Europejskiej.

Zgodnie z tym co pisaliśmy w poprzednim biuletynie, Miasto Terespol intensywnie przygotowuje się do składania wniosków na inwestycje infrastrukturalne, kanalizację, drogi, termomodernizację szkół i przedszkola.

Według informacji z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego pierwszy nabór wniosków z transzy na 2007-2013 rok nastąpi pod koniec bieżącego roku.

Wbrew pozorom czasu na przygotowania jest niewiele, aby poprawnie wypełnić wniosek potrzebny jest szereg dokumentów, które dołącza się jako załączniki, między innymi:

1.Strategię rozwoju miasta, która jest obecnie aktualizowana a następnie będzie przedstawiona na Sesji Rady Miasta w celu zatwierdzenia w drodze uchwały.

2.Dokumentację lub koncepcję techniczną-podpisane zostały umowy:

-na wykonanie dokumentacji technicznej termomodernizacji szkoły i przedszkola z terminem realizacji do końca września br,

-wykonanie dokumentacji technicznej kanalizacji miasta z terminem realizacji do końca 2007r.Na wykonanie dokumentacji technicznej dróg jest ogłoszony przetarg.

3.Studium wykonalności, jako planu i harmonogramu wykonania całej inwestycji.

4.Raport oddziaływania na środowisko lub decyzję środowiskową

Na podstawie w/w dokumentów zostaną opracowane wnioski o dofinansowanie z funduszy unijnych. Tak skompletowany wniosek przedłożony zostanie w konkursie.

Pozyskanie dotacji to jedynie pierwszy krok, aby realizacja projektu zakończyła się sukcesem, potrzebne jest zaangażowanie pracy zespołu odpowiedzialnego za przygotowanie całego przedsięwzięcia.

STRATEGIE ROZWOJU MIASTA

30 sierpnia odbyły się konsultacje społeczne na temat *Strategii Rozwoju Miasta*.

Koncepcja Strategii wraz z formularzem będzie udostępniona na stronie Urzędu Miasta

www.terespol.pl

lub do wglądu w Urzędzie Miasta u p. Zofii Arseniuk pok.nr10.

wszystkich zainteresowanych prosimy o ewentualne uwagi do 25 sierpnia br.

SPIS TREŚCI

3

REFERAT DS. SPOŁECZNYCH
-DODATKI MIESZKANIOWE

PROJEKT
PODZIAŁ DZIAŁEK POD BUDOWNICTWO
MIESZKANIOWE NA OS. KODEŃSKA

4

KONTROLA POSESJI,
CZEMU TO SŁUŻY ?

JAK ZMIEŃCIĆ
imię lub nazwisko ?

5
6
7

TERENY INWESTYCYJNE
w MIEŚCIE TERESPOL

REFERAT ds.PODATKÓW i WYMIARÓW

8
9

MIEJSKI OŚRODEK
KULTURY

REAKTYWUJEMY WSPÓLNĄ
GRUNTOWĄ MIASTA TERESPOL

10

WSPÓŁPRACA MIASTA I GMINY
TERESPOL

11

ŚWIADCZENIA RODZINNE

12

PAMIĘTAJ O WYMIANIE
DOWODU OSOBISTEGO !!



Pismo Urzędu Miasta Terespol

Nr 2/07, Sierpień 2007

WYDAWCA

Urząd Miasta Terespol
ul. Wojska Polskiego 130, 21-550 Terespol,
tel. (083) 375 21 30
tel. (083) 375 20 36
fax.(083) 375 23 27
e-mail: terespolum@lubelskie.pl
<http://www.terespol-m.netbip.pl>

Redaguje zespół

Tadeusz Możdżierz (TM),Jarosław Tarasiuk(JT)
Ireneusz Hurman (IH),Grażyna Krzeska (GK),
Ryszard Korneluk (RK),Jacek Szczepaniak (JSZ),
Piotr Zaręba (PZ),Teresa Niedźwiedzka (TN),
Zofia Arseniuk (ZA), Tadeusz Jawtoszuk (TJ)

Skład, opracowanie graficzne
Waldemar Bujalski

... z życia Urzędu Miasta w Terespole

referat ds. społecznych

DODATKI MIESZKANIOWE

Liczba wypłaconych dodatków mieszkaniowych od 01 stycznia do 30 czerwca 2007r. wyniosła 839, na łączną kwotę 114.111,45 zł.

WAŻNE!

Wnioski o przyznanie dodatku mieszkaniowego można pobrać w Urzędzie Miasta Terespol w pokoju nr 11.

Informacje na temat dodatków mieszkaniowych można uzyskać pod nr. telefonem : (083)375-20-36 wew 17. STYPENDIA SOCJALNE

Liczba wypłaconych stypendiów socjalnych od 01 stycznia do 30 czerwca 2007r. wyniosła 131, na łączną kwotę 42.760,95 zł.

Aby uzyskać stypendium socjalne na rok 2007/2008 należy złożyć następujące dokumenty:

- wniosek,
- opinia dyrektora szkoły,
- zaświadczenia o dochodach netto za miesiąc sierpień 2007r.

Dochód na jednego członka rodziny nie może przekroczyć 351,00 zł netto.

WAŻNE!

Wnioski o przyznanie stypendium na rok szkolny 2007/2008 będzie można pobrać w Urzędzie Miasta Terespol w drugiej połowie sierpnia, wnioski będą również do pobrania w szkołach na terenie miasta.

Termin składania wniosków do 15 września 2007r.

Miejsce składania wniosków Urząd Miasta Terespol, pokój nr 11.

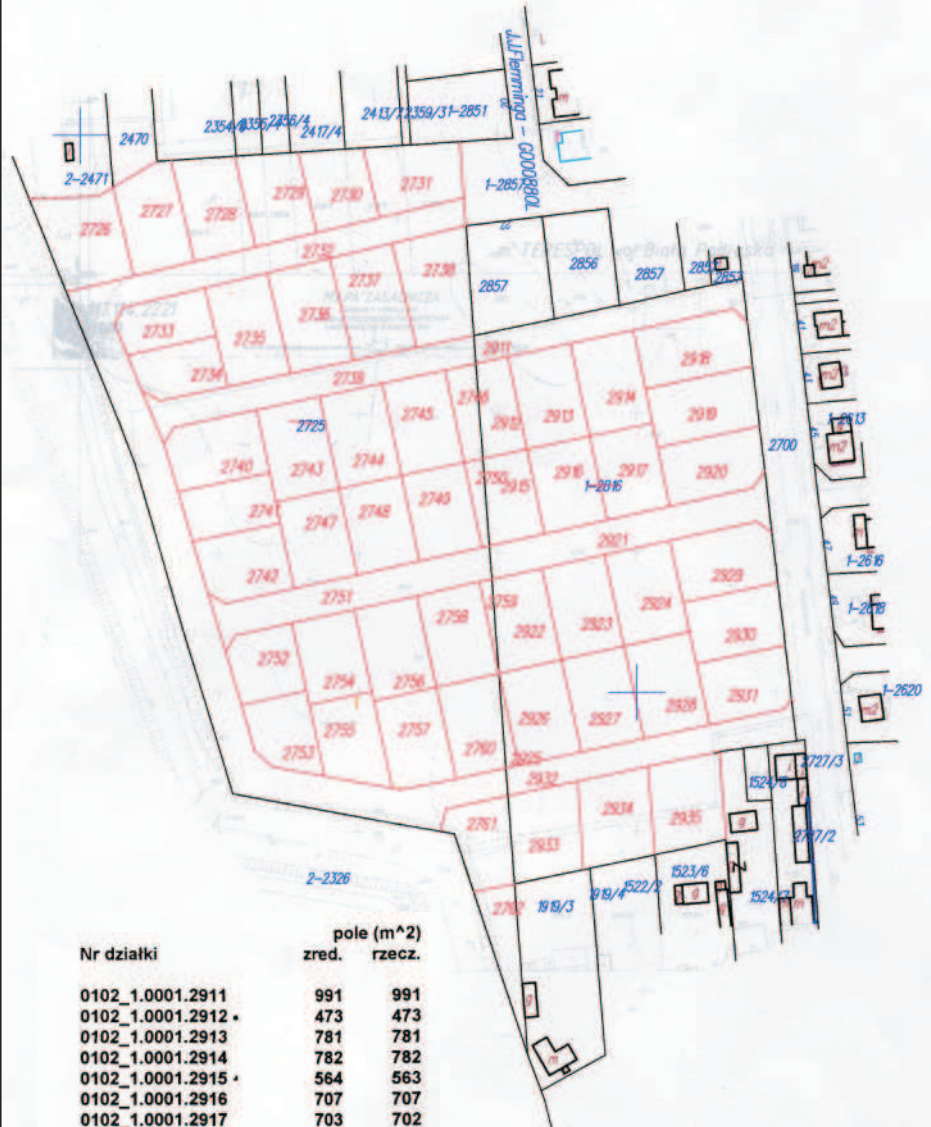
Informacje na temat stypendium można uzyskać pod telefonem : (083)375-20-36 wewnątrz 17.

W 2007 roku do chwili obecnej sporządzono sprawozdania dotyczące spraw oświatowych między innymi o :

- zatrudnieniu nauczycieli
 - liczbie uczniów w szkołach ,
 - nauce języka angielskiego w szkołach podstawowych,
 - wyprawce szkolnej i stroju szkolnym,
 - dożywianiu uczniów,
 - doksztalcaniu nauczycieli,
 - dofinansowaniu młodocianych pracowników przyuczanych do zawodu,
 - awansie zawodowym nauczycieli itp.
- Oprócz w/w spraw referat ds. społecznych zajmuje się następującymi zadaniami koordynacyjnymi i sprawozdawczością w zakresie:
- obiektów hotelarskich,
 - działalności Miejskiego Ośrodka Kultury,
 - turystyki,
 - sportu.

EJ

PROJEKT : podział działek pod budownictwo mieszkaniowe na Oś. Kodeńska.



Nr działki	pole (m ²)			
	zred.	rzecz.		
0102_1.0001.2911	991	991		
0102_1.0001.2912	473	473		
0102_1.0001.2913	781	781		
0102_1.0001.2914	782	782		
0102_1.0001.2915	564	563		
0102_1.0001.2916	707	707		
0102_1.0001.2917	703	702		
0102_1.0001.2918	855	855		
0102_1.0001.2919	821	821		
0102_1.0001.2920	765	765		
0102_1.0001.2921	1249	1249		
0102_1.0001.2922	693	693		
0102_1.0001.2923	771	770		
0102_1.0001.2924	804	804		
0102_1.0001.2925	78	78		
0102_1.0001.2926	777	776		
0102_1.0001.2927	781	781		
0102_1.0001.2928	820	819		
0102_1.0001.2929	810	810		
0102_1.0001.2930	756	756		
0102_1.0001.2931	701	701		
0102_1.0001.2932	1086	1086		
0102_1.0001.2933	799	799		
0102_1.0001.2934	815	815		
0102_1.0001.2935	823	823		
0102_1.0002.2726	906	906		
0102_1.0002.2727	808	808		
0102_1.0002.2728	798	798		
0102_1.0002.2729	711	711		
0102_1.0002.2730	636	636		
0102_1.0002.2731	752	752		
0102_1.0002.2732	4740	4739		
0102_1.0002.2733	580	579		
0102_1.0002.2734	562	562		
0102_1.0002.2735	844	843		
0102_1.0002.2736	858	858		
0102_1.0002.2737	873	873		
0102_1.0002.2738	929	929		
0102_1.0002.2739	1230	1229		
0102_1.0002.2740	783	783		
0102_1.0002.2741	607	607		
0102_1.0002.2742	737	736		
0102_1.0002.2743	777	777		
0102_1.0002.2744	778	778		
0102_1.0002.2745	779	779		
0102_1.0002.2746	307	306		
0102_1.0002.2747	726	726		
0102_1.0002.2748	721	721		
0102_1.0002.2749	716	716		
0102_1.0002.2750	148	148		
0102_1.0002.2751	1232	1232		
0102_1.0002.2752	600	600		
0102_1.0002.2753	600	600		
0102_1.0002.2754	690	690		
0102_1.0002.2755	710	710		
0102_1.0002.2756	771	770		
0102_1.0002.2757	766	766		
0102_1.0002.2758	770	770		
0102_1.0002.2759	78	78		
0102_1.0002.2760	694	694		
0102_1.0002.2761	609	608		
0102_1.0002.2762	456	455		
	49487	49473		

KONTROLA POSESJI, czemu to służy?

Szanowni Mieszkańcy

W trosce o zapewnienie właściwego stanu sanitarno - porządkowego oraz estetyki Miasta podjąłem decyzję o konieczności przeprowadzenia na terenie Miasta Terespol kontroli posesji. Planowana akcja będzie dotyczyła kontroli w zakresie wypełniania przez właścicieli obowiązku utrzymania porządku i czystości na terenie nieruchomości. W skład kontrolującego zespołu wejdą przedstawiciele Policji, Ochotniczej Straży Pożarnej, Urzędu Miasta Terespol, Radni Miasta Terespol. Kontrola będzie miała charakter kompleksowy obejmie swoim zasięgiem całe Miasto. Ze względu na rozległy obszar kontrolowanego terenu oraz gęstą zabudowę, dużą liczbę posesji, które będą podlegały kontroli, czas trwania akcji może przekroczyć 3 miesiące. Zgodnie z pierwotnymi założeniami ramy czasowe planowanej akcji to 02.07.07- 30.09.07 r.

Biorąc pod uwagę możliwość wystąpienia różnych zdarzeń losowych planowany okres może ulec przedłużeniu.

Głównym celem planowanej kontroli posesji będzie zebranie danych na temat aktualnego stanu sanitarno- porządkowego Miasta Terespol oraz stanu posesji pod względem bezpieczeństwa ppoż. Kontrola będzie dotyczyła przestrzegania przez właścicieli nieruchomości przepisów ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005 r. Nr 236 poz. 2008 ze zm.) oraz stosowanie się mieszkańców do zapisów Uchwały Nr XXXIII/141/06 Rady Miasta Terespol z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Terespol. Posesje będą kontrolowane pod kątem:

- wyposażenia nieruchomości w urządzenia służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymania tych urządzeń w odpowiednim stanie sanitarnym i porządku technicznym;
- wyposażenia nieruchomości w zbiornik bezodpływowy nieczystości ciekłych, przydomową oczyszczalnię ścieków lub przyłączenie do istniejącej kanalizacji sanitarnej;
- udokumentowania korzystania z usług w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych na nieczystości ciekłe oraz odbiór odpadów komunalnych.

Przedmiotem kontroli będzie również przestrzeganie przepisów ppoż. ; obowiązek oznaczeń posesji numerem porządkowym, obowiązek rejestracji psów, szczepienia zwierząt oraz sposób postępowania z materiałami zawierającymi azbest.

W ramach akcji informacyjno-edukacyjnej mieszkańcy kontrolowanych posesji otrzymają: Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Terespol w postaci nowelki oraz ulotki informacyjnej - Zasady zbiórki odpadów na terenie Miasta Terespol.

W związku z powyższym, proszę o przygotowanie do wglądu umów na odbiór odpadów komunalnych, odbiór nieczystości ciekłych oraz dowodów korzystania z powyższych usług (tj. rachunki, faktury, potwierdzenia wpłaty podatku za psa, potwierdzenia szczepień). Zwracam się również z prośbą do mieszkańców o wyrozumiałość, cierpliwość oraz współpracę z komisją kontrolującą podczas przeprowadzanej akcji. Zebrane informacje zostaną opracowane i pomogą w dłuższej perspektywie w opracowaniu długoterminowych programów naprawczych. Realizacja programów naprawczych przyczyni się w znacznym stopniu poprawie czystości, porządku i bezpieczeństwa na terenie Naszego Miasta.

JAK ZMIENIĆ IMIĘ LUB NAZWISKO?

W trybie ustawy o zmianie imion i nazwisk - zmiana nazwiska lub imienia, ustalenie brzmienia lub pisowni może być orzeczona w stosunku do obywatela polskiego lub cudzoziemca, nie posiadającego żadnego obywatelstwa i zamieszkałego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Wniosek o zmianę nazwiska lub imienia składa każdy z małżonków oddzielnie, zaznaczając w nim o zmianę jakiego nazwiska się ubiega (rodowego czy nabytego) oraz czy zmiana nazwiska obejmuje małoletnie dzieci.

Do wniosku należy dołączyć:

- odpis skrócony aktu urodzenia wnioskodawcy,
 - odpis skrócony aktu małżeństwa, jeżeli wnioskodawca pozostaje w związku małżeńskim a ponadto, jeżeli decyzja o zmianie nazwiska ma objąć małoletnie dzieci-odpisy zupełne ich aktów urodzenia.
- Wniosek o zmianę nazwiska podlega uwzględnieniu, jeżeli jest uzasadniony ważnymi względami.

Ważne względy zachodzą w szczególności, gdy wnioskodawca:

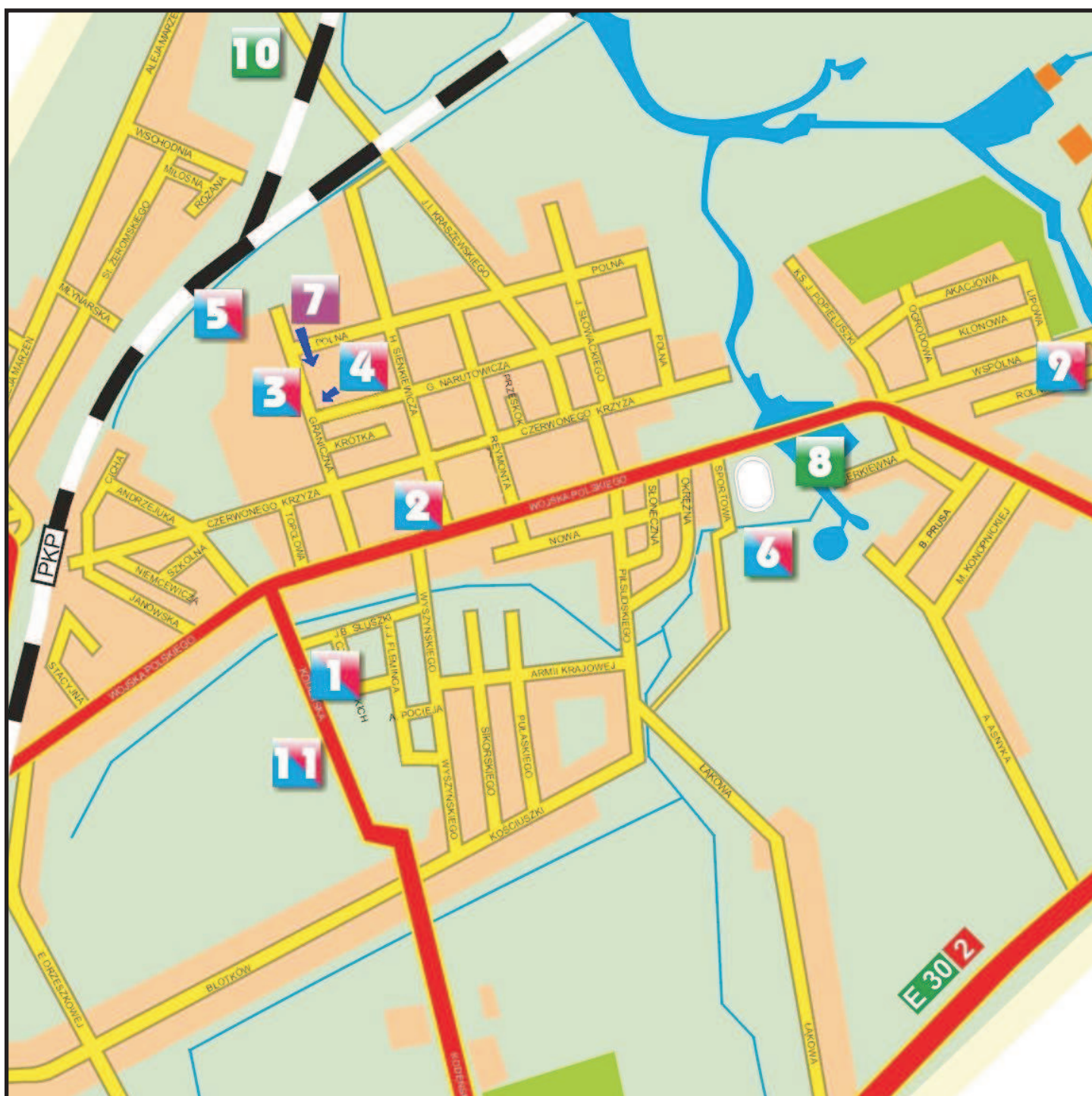
- 1.nosi nazwisko
 - a) ośmieszające albo nieliczące z godnością człowieka,
 - b) o brzmieniu niepolskim,
 - c)posiadające formę imienia
2. pragnie zmienić swoje nazwisko na nazwisko, którego używa, lub powraca do nazwiska, które zostało zmienione

Do wniosku należy dołączyć dowód uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości -37 zł.

Wniosek o zmianę nazwiska nie podlega uwzględnieniu, gdy wnioskodawca ubiega się o zmianę nazwiska na nazwisko historyczne, wstawione na polu kultury i nauki, działalności politycznej, społecznej albo wojskowej, chyba że posiada członków rodziny o tym nazwisku lub jest powszechnie znany pod tym nazwiskiem.

Osoby zamieszkałe za granicą składają podania za pośrednictwem Konsula Rzeczypospolitej Polskiej kierownikowi USC właściwemu dla miejsca zamieszkania albo ostatniego miejsca zamieszkania w kraju

Tereny inwestycyjne w Mieście Terespol



1) dz. nr 2454 o pow. 0,4414 ha.

Położenie : osiedle Kodeńska II, ul. Czartoryskich, odległość od przejścia granicznego ok. 1,5 km, od centrum miasta – 0,2 km, od dworca PKP – 0,6 km.

Przeznaczenie w planie: 103 U – teren usług komercyjnych. Usługi z zakresu handlu, gastronomii, administracji, usługi bytowe (hotel, dom dziecka, dom starców itp.). Wymagane opracowanie całościowego projektu zagospodarowania terenu. Dopuszcza się zachowanie istniejących zespołów garażowych. Max. wysokość zabudowy do 2,5 kondygnacji i nie więcej niż 8 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : dostęp do drogi nieutwardzonej, uzbrojonej w: prąd, wodociąg, telefon.



Cd

Tereny inwestycyjne w Mieście Terespol



2) dz. nr 1461/3 o pow. ogólnej 0,3237 ha. – przetarg ustny ograniczony

Położenie : m. Terespol, ul. Sienkiewicza, centrum miasta, odl. od przejścia granicznego ok. 2,0 km, od dworca PKP – 300 m.

Przeznaczenie w planie : nieruchomość oznaczona jest symbolem 62 MU i stanowi teren śródmiejski, mieszkaniowo – usługowy. Plan zaleca lokalizację usług ogólnomiejskich i podstawowych z zakresu : handlu, gastronomii, usług bytowych, kultury i rozrywki, w formie obiektów wbudowanych i wolnostojących. Nowa zabudowa mieszkaniowa może być realizowana również jako funkcja towarzysząca na konkretnej działce usługowej. Max. wielkość działki dla zabudowy usługowej – 3000 m². Minimalna wielkość działki dla zabudowy mieszkaniowej – 1000 m², po pełnym uzbrojeniu 220 m². Minimalny udział powierzchni biologicznie czynnej na działkach zabudowy mieszkaniowej i usługowej – 55%. Maksymalna wysokość zabudowy do 3,5 kondygnacji i nie więcej niż 10 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie: droga publiczna utwardzona, energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, telefon.

Uwagi: w pobliżu siedziby Urzędu Miasta

3) dz. nr 1207/5 i 1207/4 o pow. ogólnej 0,7396 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Graniczna, centrum, odległość od przejścia granicznego ok. 2,0 km, od dworca PKP – 0,4 km.

Przeznaczenie w planie : 59 MW – zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna. Nieuciążliwe usługi podstawowe. Plan nakazuje realizację zabudowy w formie zwartego zespołu budynków o wysokości max. 4,5 kondygnacji, nie więcej niż 13 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu, z wydzieloną przestrzenią sąsiedzką. Zaleca się realizację usług podstawowych, jako obiektów wbudowanych w partery budynków.

Uzbrojenie : droga utwardzona, energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, telefon.

Uwagi : położona w pobliżu wielorodzinnego osiedla mieszkaniowego i PGKiM.

4) dz. nr 1235 i nr 1236 o pow. 0,2946 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Narutowicza, centrum miasta, odległość od przejścia granicznego ok. 2,0 km, od dworca PKP – 0,4 km.

Przeznaczenie w planie : 60 MU – teren śródmiejski, mieszkaniowo-usługowy. Adaptacja istniejącej zabudowy. Plan zaleca lokalizację usług ogólnomiejskich i podstawowych z zakresu : handlu, gastronomii, usług bytowych, kultury i rozrywki, w formie obiektów wbudowanych i wolnostojących. Nowa zabudowa mieszkaniowa może być realizowana również jako funkcja towarzysząca, na konkretnej działce usługowej. Max. wielkość działki dla zabudowy usługowej – 3000 m². Min. wielkość działki dla zabudowy mieszkaniowej – 1000 m², po pełnym uzbrojeniu terenu – 220 m². Min. udział powierzchni biologicznie czynnej na działkach zabudowy mieszkaniowej i usługowej – 55%. Max. wysokość zabudowy do 3,5 kondygnacji i nie więcej niż 10 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : droga utwardzona, energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, telefon.

Uwagi : położona w pobliżu wielorodzinnego osiedla mieszkaniowego i PGKiM.

5) Dz. nr 1201/3, 1201/2, 1202, 1203 i 1204 o pow. ogólnej 2,5669 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Graniczna (obok bocznicy PKP), odległość od przejścia granicznego ok. 3,3 km, od centrum miasta ok. 650 m.

Przeznaczenie w planie : 24 P/S/U – teren produkcyjny, składy, magazyny, usługi rzemiosła. Plan nakazuje poprzedzenie realizacji obiektów produkcyjnych sporządzeniem „Oceny Oddziaływania na Środowisko” dotyczącej konkretnej inwestycji. Ustala się ograniczenia w inwestowaniu, związane z zasięgiem strefy sanitarnej cementarza. Zakaz lokalizacji obiektów uciążliwych w sąsiedztwie terenów zabudowy mieszkaniowej. Max. wysokość zabudowy do 9 m.

Uzbrojenie : teren nieuzbrojony w infrastrukturę techniczną. Posiada dostęp do drogi publicznej nieutwardzonej. Uwagi: przylega do terenów zabudowy mieszkaniowej.

6) dz. nr 714/4 o pow. 6,0392 ha.

Położenie : m. Terespol , ul. Sportowa (tzw. zapasowe boisko), odległość od przejścia granicznego ok. 1,7 km, od centrum miasta ok. 600 m, od dworca PKP ok. 1,0 km.

Przeznaczenie w planie : 116 US – teren usług sportu i rekreacji, usługi turystyki, park. Częściowa adaptacja istniejącego zagospodarowania z możliwością budowy nowych obiektów, przy zachowaniu 70% terenów biologicznie czynnych. Nakaz ochrony istniejącego drzewostanu i wód otwartych. Max. wys. zabudowy : w strefie ekspozycji zespołu cerkiewnego do 2 kondygnacji i nie więcej niż 6,6 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu, poza strefą do 2,5 kondygnacji i nie więcej niż 8 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : teren nieuzbrojony w infrastrukturę techniczną. Posiada dostęp do drogi publicznej nieutwardzonej. Uwaga : na działce znajduje się zbiornik wodny o pow. ok. 1,0 ha. Nieruchomość położona w sąsiedztwie stadionu sportowego.

7) dz. nr 1224 o pow. 0,2830 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Graniczna, obrzeże centrum – odległość od przejścia granicznego ok. 2,0 km, od centrum miasta – 200 m, od dworca PKP – 500 m.

Przeznaczenie w planie : 60 MU – teren śródmiejski, mieszkaniowo-usługowy. Adaptacja istniejącej zabudowy. Plan zaleca lokalizację usług ogólnomiejskich i podstawowych z zakresu : handlu, gastronomii, usług bytowych, kultury i rozrywki, w formie obiektów wbudowanych i wolnostojących. Nowa zabudowa mieszkaniowa może być realizowana również jako funkcja towarzysząca na konkretnej działce usługowej. Max. wielkość działki dla zabudowy usługowej – 3000 m². Min. wielkość działki dla zabudowy mieszkaniowej – 1000 m², po pełnym uzbrojeniu terenu – 220 m². Min. udział powierzchni biologicznie czynnej na działkach zabudowy mieszkaniowej i usługowej – 55%. Max. wysokość zabudowy do 3,5 kondygnacji i nie więcej niż 10 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : droga publiczna utwardzona, wodociąg, prąd, telefon. Uwagi: położona w sąsiedztwie PGKiM, w niewielkiej odległości od targowiska.

Ed

Tereny inwestycyjne w Mieście Terespol

8) dz. nr 715/3 o pow. 2,4987 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Wojska Polskiego (za stadionem sportowym),
obrzeże centrum, odległość od przejścia granicznego ok. 2,0 km, od centrum
miasta – 0,5 km, od dworca PKP – 0,8 km.

Przeznaczenie w planie : przeznaczona na teren usług sportu i rekreacji (116
US). Dopuszcza się usługi turystyki, park. Częściowa adaptacja istniejącego
zagospodarowania z możliwością budowy nowych obiektów, przy zachowaniu
70% terenów biologicznie czynnych. Nakaz ochrony istniejącego drzewostanu i
wód otwartych. Max. wysokość zabudowy: w strefie ochrony ekspozycji zespołu
cerkiewnego do 2 kondygnacji i nie więcej niż 6,6 m od poziomu terenu do
poziomu gzymsu lub okapu, poza strefą do 2,5 kondygnacji i nie więcej niż 8 m
od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : teren nieuzbrojony.

Uwagi : położona przy drodze powiatowej (główna ulica miasta). W skład działki
wchodzi zbiornik wodny o pow. ok. 1,4 ha.

9) dz. nr 736 o pow. 0,2018 ha.

Położenie : m. Terespol, ul. Wspólna, strefa peryferyjna, w odległości od
przejścia granicznego ok. 1,0 km, od centrum miasta – 1,2 km, od dworca PKP
– 1,7 km.

Przeznaczenie : 120 MR – zabudowa mieszkaniowa związana z gospodarką
rolną, budynki produkcji roślinnej i zwierzęcej. Nieuciążliwe usługi podstawowe.
Adaptacja istniejącej zabudowy (w tym zakładu masarskiego). Min. wielkość
działki dla zabudowy zagrodowej – 1500 m². Min. udział terenów biologicznie
czynnych na działkach siedliskowych – 80%. Plan zaleca projektowanie i
realizację ogrodzeń w formie żywoplotów lub żerdzi poziomych lub pionowych
umożliwiających migrację drobnej zwierzyny.

Uzbrojenie : posiada dostęp do drogi utwardzonej uzbrojonej w kanalizację,
wodociąg, prąd i telefon.

Uwagi : działka znajduje się na terenie jednorodzinnej osiedla
mieszkaniowego.

10. dz. nr 310 o pow. 1,4811 ha

Położenie : m. Terespol, ul. Kraszewskiego (między torami a Aleją Marzeń).
Strefa peryferyjna miasta.

Przeznaczenie w planie : 3 S – teren składów, magazynów. Nieuciążliwe
obiekty produkcyjne, usługi związane z produkcją ogrodnictwem i rolnictwem. Max.
wysokość zabudowy do 9 m od poziomu terenu do poziomu gzymsu lub okapu.
Uzbrojenie : brak, dostęp do drogi nieutwardzonej.

11. Nieruchomość o pow. 0,9962 ha (składająca się z kilkunastu działek)

Położenie : m. Terespol, ul. Kodeńska (jadąc z centrum za mostem, po prawej
stronie). Przeznaczenie w planie : 101 U – teren usług komercyjnych. Zalecana
lokalizacja targowiska miejskiego lub innych obiektów handlowych. Wymagane
opracowanie całościowego projektu zagospodarowania terenu. Max. wysokość
zabudowy do 2,5 kondygnacji i nie więcej niż 8 m od poziomu terenu do
poziomu gzymsu lub okapu.

Uzbrojenie : posiada dostęp do ul. Kodeńskiej uzbrojonej w energię
elektryczną, telefon i wodociąg.

Uwagi : zjazd jedynie z ulicy Kodeńskiej.

referat ds. podatków i wymiarów

OGŁOSZENIA



Informuję, że dnia **15 września 2007 r.**
upłynie termin uiszczenia III raty
podatku od nieruchomości , rolnego i
łącznego zobowiązania pieniężnego za
rok podatkowy 2007. Podatek ten
należy uiścić bez wezwania.

W związku z powyższym osoby
fizyczne, na których ciąży obowiązek
podatkowy proszone są o wpłacanie
podatku w kasie tutejszego Urzędu,
u inkasenta lub za pośrednictwem
poczty lub na rachunek bankowy Nr.
14 8037 1021 0000 0185 2000 0003 BS
Terespol

W przypadku nie uregulowania
należnego podatku zostanie on
ściągnięty wraz z odsetkami za zwłokę
w trybie postępowania egzekucyjnego.



Informuję, że dnia **30 czerwca 2007 r.**
upłynął termin uiszczenia podatku od
posiadania psów za rok podatkowy
2007. Podatek ten wynosi **20 złotych**
od jednego psa i należało go uiścić bez
wezwania.

W związku z powyższym osoby
fizyczne, na których ciąży obowiązek
podatkowy w podatku od posiadania
psów proszone są o bezzwłoczne
wpłacanie podatku w kasie tut. Urzędu.
W przypadku nie uregulowania
należnego podatku zostanie on
ściągnięty wraz z odsetkami za zwłokę
w trybie postępowania egzekucyjnego.

OBWIESZCZENIE

**Urząd Miasta Terespol uprzejmie informuje lokatorów
mieszkań komunalnych zainteresowanych zamianą
mieszkań na lokale w nowo wybudowanym bloku przy
ul. Wojska Polskiego 189 o możliwości składanie podań oraz
aktualnych załączników do Urzędu Miasta pok. Nr. 1**

Burmistrz Miasta Terespol
Jacek Danieluk

Miejski Ośrodek Kultury



Miejski Ośrodek Kultury rozpoczął rok 2007 przygotowaniem do XII Międzynarodowego Festiwalu Kolęd Wschodniosłowiańskich Terespol 2007. Przez okres dwóch dni festiwalowych 3 i 4 lutego b.r. wystąpiły 34 chóry, prawie 900 wykonawców. Doświadczenie w organizacji imprez sprawiło, że Festiwal przebiegał bez żadnych zakłóceń. Koszty Festiwalu w wysokości 59% zostały pokryte ze środków Unijnych, które otrzymał MOK, pozostałe ze środków uzyskanych od Urzędu Marszałkowskiego, Starostwa Powiatowego, Agencji Nieruchomości Rolnych w Lublinie, Telefonii Komórkowej + Petrolotu, innych firm i instytucji oraz osób prywatnych. Kolejny udany przynoszący Naszemu Miastu dobrą promocję w kraju i zagranicą festiwal. W dalszym ciągu rozszerza on swoje kręgi, już o przyjęcie na kolejną edycję festiwalu prosi Akademia Muzyczna z Odessy (Ukraina), są już pierwsze zapytania o festiwal w kraju. Już niebawem, bo w miesiącu wrześniu br. rozpoczniemy przygotowania do następnej edycji.

Kolejną, mocno absorbującą Miejski Ośrodek Kultury imprezą jest Powiatowy Turniej Tańca Współczesnego, ponieważ inicjatorem jego organizacji był również MOK Terespol. Wymaga to od MOK specjalnego przygotowania się do tego turnieju pod względem organizacyjnym jak i przygotowania zespołu tanecznego. MOK otrzymał wysoką ocenę za organizację III Powiatowego Turnieju Tańca Współczesnego, który odbył się w dniu 10 czerwca 2007 r. Najwyższą ocenę wśród zespołów, otrzymał zespół „Flesz” z Miejskiego Ośrodka Kultury w Terespolu zdobywając nagrodę „GRAND PRIX” Turnieju. Zdobyta przez Zespół nagroda jest jednocześnie oceną pracy instruktora i choreografa w jednej osobie-Magdaleny Wieczorek. Muzykę do układów tanecznych przygotowali Magdalena Wieczorek i Tomasz Oleszczuk. W dniu 24 czerwca 2007r. odbyła się III edycja” Biegu Przyjaźni Terespol - Brześć”. W biegu tym uczestniczyło 54 zawodników i zawodniczek, w tym 5 zawodników z Polski. Terespol reprezentował 1 zawodnik- pan Artur Breła. Mamy nadzieję, że sytuacja ta w niedalekiej przyszłości ulegnie zmianie i w zawodach będzie brało udział więcej zawodników reprezentujących Terespol, gdyż jest coraz więcej osób trenujących biegi na różnych dystansach. IV edycja” Biegu Przyjaźni” odbędzie się w miesiącu wrześniu 2008 r.

Miejski Ośrodek Kultury był też realizatorem konkursu plastycznego” Zapobiegajmy pożarom”, który został ogłoszony przez Zarząd Główny Straży Pożarnych. W konkursie wzięli udział młodzi plastycy z Przedszkola Miejskiego w Terespolu i Pracowni Plastycznej MOK Terespol. Zespół pod kierownictwem Danuty Izdebskiej- instruktora plastyki w MOK, dokonał oceny złożonych prac i zakwalifikował najlepsze do następnego etapu. Na szczeblu powiatów białskiego, radzyńskiego i parczewskiego, w kategorii przedszkola III miejsce zajął Mateusz Jakubiuk Przedszkole Miejskie w Terespolu a wyróżnienie otrzymała Joanna Jakuszko. W kategorii wiekowej szkoły podstawowe klasy I- III, I miejsce zajęła Kasandra Zielonka a III miejsce przypadło Paulinie Krzemińskiej. Obie laureatki reprezentują pracownię plastyczną Miejskiego Ośrodka Kultury, prowadzoną przez Danutę Izdebką. Nagrodzone prace zostały skierowane do oceny na szczeblu centralnym.

W bieżącym roku zgodnie z kalendarzem imprez Miejski Ośrodek Kultury będzie organizatorem:

- Mistrzostw Polski Modeli Pływających (wrzesień),
- Powiatowego Przeglądu Poezji Śpiewanej Terespol 2007 (listopad).

MOK będzie również współorganizatorem festynu „Niedziela w Terespolu ” w dniu 19 sierpnia 2007r.

Niezależnie od organizowanych imprez Miejski Ośrodek Kultury prowadzi szeroką pracę merytoryczną, która jest podstawą działalności tej placówki.

Z satysfakcją należy podkreślić bardzo dobrą pracę zespołów tanecznych prowadzonych przez panią Magdaleny Wieczorek (instruktora i choreografa). Aktualnie w zajęciach tanecznych uczestniczy około 130 osób w różnym wieku. Ponadto Magdalena Wieczorek prowadzi zajęcia aerobiku dla pań w różnym wieku i grupy seniorów (w tych zajęciach uczestniczą również mężczyźni).

Aktywną działalność prowadzi także pracownia plastyczna kierowana przez panią Danutę Izdebską (instruktora plastyki). Na zajęciach plastycznych swoje talenty rozwija 70 dzieci, młodzieży i osób dorosłych. Zadaniem pracowni plastycznej jest ponadto przygotowywanie dekoracji na organizowane imprezy oraz upiększanie wyglądu zewnętrznego i wewnętrznego obiektu. Pracownia w zakresie swoich obowiązków zajmuje się również działalnością wystawienniczą. Przeciętnie w roku jest organizowanych od 4 do 5 wystaw.

Pracownia teatralna prowadzona przez panią Annę Pietrusik skupia młodzież zainteresowaną teatrem. Zespół teatralny uczestniczył w Powiatowych Spotkaniach Teatralnych w Białej Podlaskiej. Przygotowywał także sesję historyczno-literacką w związku z ogłoszonym przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej rok 2007 „Rokiem Kraszewskiego”. Pracownia teatralna jest również organizatorem i realizatorem konkursów recytatorskich. Na potrzeby działalności teatralnej Miejski Ośrodek Kultury zaadoptował jedno z pomieszczeń, co pozwoli na rozszerzenie form teatralnych oraz podniesienie poziomu edukacji teatralnej. W listopadzie 2007 r. odbędzie się IX edycja Powiatowego Przeglądu Poezji Śpiewanej.

Modelarnia prowadzona przez pana Andrzeja Lipowieckiego skupia młodzież młodszą i starszą zainteresowaną działalnością modelarską. W ramach programu modelarni wykonywane są modele pływające, latające i kołowe. W miesiącu wrześniu 2007 Miejski Ośrodek Kultury jest organizatorem Mistrzostw Polski Modeli Pływających w klasie ślizgu elektrycznego.

Aktywnie pracuje Klub Seniora, który nawiązał kontakt z Klubem Seniora „Nadzieźda”, działającego przy Miejskim Ośrodku Kultury w Brześciu. Owocem tych kontraktów są spotkania po obu stronach granicy.

W dniu 28 lipca 2007 Klub Seniora został zaproszony i uczestniczył w obchodach „Dni Brześcia”.

Ed

Miejski Ośrodek Kultury



Miejski Ośrodek Kultury prowadzi zajęcia:

- aerobiku,
- teakwondo.

MOK zajmuje się również szeroką działalnością sportowo-rekreacyjną na hali sportowej.

W ramach tej działalności planujemy zorganizować:

- inaugurację sportowego roku szkolnego (wrzesień),
- pokazowy mecz w piłkę siatkową, pierwszoligowych drużyn (październik),
- wyciskanie na ławeczce- Turniej o puchar Burmistrza Miasta Terespol (listopad),
- spotkanie z olimpijczykiem (grudzień),
- międzynarodowy turniej w podnoszeniu ciężarów Terespol- Brześć (grudzień),
- stałe zajęcia dwa razy w tygodniu dla dzieci (korektywa, gry i zabawy).

Przygotowaniem działalności sportowo- rekreacyjnej zajmuje się pani Katarzyna Polaczuk- instruktor d/ s sportu w Miejskim Ośrodku Kultury w Terespolu.

Miesiąc lipiec jest bardzo pracowitym miesiącem dla zespołu tańca współczesnego „Flesz”. Zespół po zdobyciu nagrody Grand Prix na III Powiatowym Turnieju Tańca Współczesnego zaproszony jest do udziału w programach obchodów świąt miejscowości. W dniu 1 lipca 2007 r. uczestniczył w Przeglądzie Folklorystycznym „Kultura bez granic” w Kobyłanach. W dniu 15 lipca 2007 r. tańczył w Konstantynowie. W dniu 28 lipca 2007 r. uczestniczył w obchodach „Dni Brześcia” w Brześciu. 29 lipca 2007 r. prezentował się na „Biesiadzie Nadbużańskiej” i „Dniach Sławatycz”. Zespół „Flesz” w pełnym programie będzie można zobaczyć 19 sierpnia 2007 r. na festynie pn. „Niedziela w Terespolu”. Zespół otrzymał już propozycje występów na imprezach organizowanych w regionie lubelskim. Pełny program zespół realizuje z udziałem wokalistów prowadzonych przez pana Tomasza Jezuita. Tak przygotowany wspólny program bawi widzów przez 1’ 20” minut. Miejski Ośrodek Kultury pomimo trudności finansowych rozszerza swoją działalność, aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym regionu. Coraz bardziej rozwija współpracę z Brześciem. Szeroko promuje miasto Terespol w kraju i zagranicą.



fot. Waldemar Bujalski

RK

REAKTYWUJEMY WSPÓLNOTĘ GRUNTOWĄ MIASTA TERESPOL



Uprzejmie informujemy, że dnia 21 sierpnia 2007r. o godz. 15.00 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Terespolu u. Wojska Polskiego 130 odbędzie się zebranie użytkowników gruntów uprawnionych do udziału we wspólnocie gruntowej miasta Terespol.

Przedmiotem spotkania będzie:

1. Wybór Zarządu Wspólnoty Gruntowej.
2. Przyjęcie statutu dla zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej miasta Terespol.
3. Zatwierdzenie planu zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej miasta Terespol.

ZAPRASZAMY

W Terespolu rozpoczęta została modernizacja ul. 3 Maja. W wyniku przebudowy drogi krajowej E-30 jest to w tej chwili jedyna droga objazdowa do przejścia granicznego.

Bruk został przykryty asfaltem, a obecnie wzdłuż ciągu komunikacyjnego budowany jest chodnik.



fot. Waldemar Bujalski

MSZ

RUSZYŁA BUDOWA POGOTOWIA RATUNKOWEGO W TERESPOLU

W dniu 05.07.2007 została podpisana umowa z firmą „GRANIT” z Białej Podlaskiej na realizację „Rozbudowy budynku wynajmowanego na potrzeby Stacji Pogotowia Ratunkowego ul. Sienkiewicza 18 w Terespolu”. Wartość robót budowlanych wynosi 350 tys. zł. Termin wykonania umowy kwiecień 2008r.



fot. Waldemar Bujalski

TM

Współpraca Miasta i Gminy Terespol



Informujemy, że w dniu 23.07.2007r w GOK w Koroszczynie odbyło się spotkanie przedstawicieli Miasta Terespol i Gminy Terespol w sprawie współpracy pomiędzy naszymi jednostkami samorządowymi. W spotkaniu udział wzięli ze strony Gminy Terespol – Wójt Gminy Krzysztof Iwaniuk, Przewodniczący Rady Gminy Mieczysław Romaniuk oraz przewodniczący stałych komisji Rady Gminy. Ze strony Miasta Terespol – Burmistrz Miasta Jacek Danieluk, Przewodniczący Rady Miasta Jarosław Tarasiuk oraz Radni Rady Miasta.

Podczas spotkania Wójt Gminy Terespol przedstawił zebranym osiągnięcia oraz perspektywy rozwoju Gminy Terespol. Następnie obie strony przedstawiły swoje propozycje możliwości współpracy, które wraz z komentarzem są przedstawione w poniższej tabeli.

Lp.	Propozycje Gminy Terespol i odpowiedzi Miasta Terespol	
	Gmina	Miasto
1.	Stworzenie małego Euroregionu „Przybuże”.	Tak ale wymaga to doprecyzowania.
2.	Stworzenie Europejskiej Grupy współpracy Terytorialnej.	Tak ale wymaga to doprecyzowania.
3.	Lobbying na rzecz pieszego ruchu do Brześcia oraz tzw. Małego Ruchu Granicznego.	Propozycja została poparta i przyjęta celem rozpatrzenia sposobu realizacji.
4.	Remont ul. Fortecznej za oddanie Gminie udziałów Miasta w budynku siedziby Gminy.	Miasto nie chce pozbywać się udziałów w budynku Gminy gdyż widzi tam, wspólny Ośrodek Pomocy Społecznej. Co do ul. Fortecznej to ujęto to w punkcie 5.
5.	Wspólny projekt drogi Koroszczyn – Łobaczew Duży – Terespol (ul. Forteczna, Aleja Marzeń, Kraszewskiego) – Samowicze.	Propozycja została poparta i przyjęta celem rozpatrzenia sposobu realizacji.
6.	Wspólny Internet.	Propozycja do rozważenia; na terenie Terespolu planowana jest instalacja szybkiego Internetu.
7.	Połączenie wodociągów Miasta i Gminy	Propozycja została poparta i przyjęta celem rozpatrzenia sposobu realizacji.
8.	Współdziałanie w przypadkach kryzysowych (powódź, pożar,)	Propozycja została poparta i przyjęta celem rozpatrzenia sposobu realizacji.
9.	Wspólna gospodarka odpadami: a) przystosowanie przez Miasto niecek wylewiskowych za ok. 200.000 zł b) ponoszenie przez Miasto kosztów rekultywacji i monitoringu przez 30 lat, c) wspólna budowa przeładowni odpadów potrzebnej w nowym systemie gospodarki odpadami.	Ponoszenie nakładów inwestycyjnych przez Miasto na wysypisko eksploatowane przez Gminę jest niezasadne ponieważ jest pobierana opłata za składowanie odpadów i to powinno pokrywać koszty. Co do wspólnej przeładowni propozycja do rozważenia.
Lp.	Propozycje Miasta Terespol i odpowiedzi Gminy Terespol	
	Miasto	Gmina
1.	Wspólne korzystanie z wysypiska śmieci w Polatyczach.	Współpraca możliwa na warunkach ujętych w punkcie 9a i b propozycji Gminy.
2.	Wspólne finansowanie budowy siedziby pogotowia ratunkowego.	Prowadzenie pogotowia ratunkowego nie jest zadaniem samorządów gminnych i nie należy tego dofinansowywać. Poddano również wątpliwość umiejscowienie zespołu w Terespolu.
3.	Wspólne zagospodarowanie granicznej ul. Wiejskiej w Terespolu.	Gmina nie jest zainteresowana rozwojem budownictwa w rejonie Terespolu. Do tego ma przeznaczony teren w Kobylanach (przyszłe centrum Gminy).
4.	Dofinansowanie Szkoły nr 2 w Terespolu, do której uczęszcza znaczna grupa dzieci z Gminy.	Dzieci z Gminy z okolic Terespolu powinny dojeżdżać do szkoły w Kobylanach. Pomoc szkole nr2 (Łobaczewskiej) nie wchodzi w grę.
5.	Organizacja pieszego przejścia granicznego do Brześcia przez Twierdzę Brzeską.	Propozycja została poparta i przyjęta celem rozpatrzenia sposobu realizacji.
6.	Urządzenie wspólnego ośrodka pomocy społecznej.	Propozycja do rozpatrzenia, choć wymaga bliższego sprecyzowania.
7.	Rozwój sportu masowego i wyczynowego wśród dzieci i młodzieży	Sport wyczynowy nie będzie popierany przez Gminę, natomiast masowy – najlepiej gdyby zajął się tym jakiś podmiot ponad gminny.
8.	Wspólna organizacja imprez kulturalnych.	Raczej nie z uwagi na inne plany i możliwości.
9.	Wspólne obchody świąt państwowych i regionalnych.	Raczej nie z uwagi na inne plany.
10.	Wspólne wydawnictwo gazety miejscowej.	Gmina preferuje wydania książkowe i nie będzie się angażować w gazetę np. „Goniec Terespolski”.

Kolejne spotkanie w sprawie współpracy między Miastem i Gminą Terespol Przewodniczący Rady Miasta Jarosław Tarasiuk zaproponował na terenie Terespolu zapraszając na nie władze Gminy Terespol. Zaproponowano również aby między tak nakreślonymi spotkaniami na roboczo spotykały się władze wykonawcze obu samorządów czyli Burmistrz z Wójtem lub wyznaczone przez nich osoby.

Minęło pół roku od rozpoczęcia V kadencji Rady Miasta Terespol. Obecna kadencja to, zgodnie ze złożonymi podczas kampanii wyborczej obietnicami, czas niezbędnych zmian w metodach działania jak i strukturach organizacyjnych Naszego Miasta. Zaistniała w ostatnich latach „europejska” sytuacja społeczno gospodarcza wymaga nowego spojrzenia, nowych działań oraz przyspieszenia w wielu obszarach działalności Naszego Samorządu. Wspólnie z Burmistrzem Miasta podjęliśmy wyzwanie przeprowadzenia niezbędnych reform i skierowania Terespolu na drogę przyspieszonego rozwoju. Terespol wymaga przede wszystkim przeprowadzenia poważnych inwestycji infrastrukturalnych głównie w zakresie budowy kanalizacji modernizacji ulic. Jest to sprawa priorytetowa i klucz do dalszych działań. Z uwagi na szczupłość własnych środków finansowych przewodnim hasłem naszego działania jest pozyskiwanie funduszy zewnętrznych, bez których nie będzie możliwe przeprowadzenie w Mieście poważnych inwestycji. Stąd przygotowania do wdrożenia trzech dużych projektów na budowę brakującej kanalizacji, budowę modernizację 14 ulic oraz termomodernizację budynków szkół przedszkola. Drugim priorytetem naszego działania jest racjonalizacja wydatków, stąd na przykład reorganizacja służb miejskich. Nie staramy się jednak oszczędzać na działaniach społecznie niezbędnych. Kontynuowana jest budowa „Belwederu”, rozpoczynamy budowę obiektu dla zespołu Pogotowia Ratunkowego, włączone zostało całonocne oświetlenie w Mieście oraz wprowadzono regularne zamiatanie ulic i chodników. Na terenie Miasta, w okolicach ulicy Łkowej powstaje duży zbiornik wodny, który powinien stymulować rozwój tej części Miasta ku przekształceniu jej w część rekreacyjną.

W końcowej fazie przygotowania jest sprawa budowy budynku mieszkalno usługowego w centrum Miasta, trwają prace nad remontem i zagospodarowaniem ronda obok dworca kolejowego, prowadzone są rozmowy z inwestorami na temat umiejscowienia w Mieście zakładu produkcyjnego, czynione są starania w kierunku pozyskania kolejnych terenów inwestycyjnych. W ramach tych działań jest reaktywowana „Terespolska Wspólnota Gruntowa” zarządzająca terenami za stadionem sportowym.

Oprócz działań strategicznych podejmowane są również działania bieżące, w ramach których jest obecnie wykonywana nawierzchnia ulicy 3-go Maja i jeszcze w tym roku planuje się wykonanie lub naprawę nawierzchni ulic: Łkowej, Piłsudskiego, i Orzeszkowej. Rozpoczęto prace nad uporządkowaniem stadionu sportowego.

Głównym inspiratorem i wykonawcą wymienianych tu działań jest Burmistrz Miasta Pan Jacek Danieluk, którego zaangażowanie i wielkie serce do pracy gwarantuje powodzenie podjętych przedsięwzięć.

Jednak realizacja wielu z wymienionych zadań nie byłaby możliwa gdyby nie przychylnie i konstruktywne podejście wielu mieszkańców Naszego Miasta oraz ludzi działających na naszym terenie. Realizacja części zadań polega na partnerstwie publiczno-prywatnym przy minimalnym zaangażowaniu środków własnych Miasta, co jest również realizacją założeń wyborczych.

Z inicjatywy Radnych Rady Miasta rozpoczęto prace nad koncepcją zagospodarowania centrum Miasta a w najbliższym czasie planowane są prace nad rewitalizacją wybranych obszarów Terespolu.

Sprawy Miasta, naberają nadejście przyspieszenia i choć nie bez trudności idą w dobrym kierunku. Pierwsze efekty podjętych działań są już widoczne a z biegiem czasu widocznych zmian na lepsze powinno być coraz więcej czego Państwu i sobie życzę.

Przewodniczący Rady Miasta
Jarosław Tarasiuk

Świadczenia rodzinne



Osobom, które złożyły wnioski z kompletem dokumentów do 31 lipca 2007r. świadczenia przysługujące za miesiąc wrzesień 2007r. wypłacone zostaną do 30 września b.r. Osobom, które złożą wnioski w terminie pomiędzy 1 sierpnia a 30 września 2007r., świadczenia przysługujące za miesiąc wrzesień 2007r. wypłacone zostaną w październiku b.r. z wyrównaniem za wrzesień. Formularze wniosków na okres zasiłkowy 2007/2008 oraz szczegółowe informacje dotyczące niezbędnych dokumentów dostępne są w siedzibie MOPS.

I. ZASIŁEK RODZINNY

Przyznawany jest na okres zasiłkowy - od 1 września do 31 sierpnia następnego roku. Podstawą do nabycia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego jest spełnienie kryterium dochodowego, w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty **504 zł netto**. Jeśli członkiem rodziny jest dziecko posiadające orzeczenie o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności, kryterium dochodowe wynosi **583 zł netto** na członka rodziny. Zasiłek rodzinny wynosi: **48 złotych na dziecko w wieku 0 - 5 lat, 64 zł na dziecko w wieku 6 - 18 lat, 68 zł na dziecko w wieku 19 - 21 lat**. Prawo do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego przysługuje do ukończenia przez dziecko 18 roku życia lub nauki w szkole, jednak nie dłużej niż do ukończenia 21 roku życia, albo 24 roku życia, jeśli kontynuuje naukę w szkole lub w szkole wyższej i legitymuje się orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności. **Zasiłek rodzinny nie przysługuje, jeżeli:** " dziecko lub osoba ucząca się pozostaje w związku małżeńskim lub przebywa w instytucji zapewniającej całonocne utrzymanie lub w rodzinie zastępczej; pełnoletnie dziecko lub osoba ucząca się jest uprawniona do zasiłku rodzinnego na własne dziecko; " osobie samotnie wychowującej dziecko nie zostało zasądzone świadczenie alimentacyjne na rzecz dziecka od drugiego z rodziców dziecka chyba, że 1) drugi z rodziców nie żyje, 2) ojciec dziecka jest nieznan (w takim przypadku konieczne będzie przedłożenie pełnego aktu urodzenia dziecka z odpowiednią adnotacją); 3) powództwo o ustalenie świadczenia alimentacyjnego zostało przez sąd oddalone. 4) sąd zobowiązał jednego z rodziców do ponoszenia całkowitych kosztów utrzymania dziecka i nie zobowiązał drugiego z rodziców do świadczenia alimentacyjnego na rzecz tego dziecka.

Do zasiłku rodzinnego mogą przysługiwać poniższe dodatki:

- 1. DODATEK Z TYTUŁU URODZENIA DZIECKA,**
- 2. DODATEK Z TYTUŁU OPIEKI NAD DZIECKIEM W OKRESIE KORZYSTANIA Z URLOPU WYCHOWAWCZEGO,**
- 3. DODATEK Z TYTUŁU SAMOTNEGO WYCHOWYWANIA DZIECKA,**
- 4. DODATEK Z TYTUŁU WYCHOWYWANIA DZIECKA W RODZINIE WIELODZIECNEJ,**
- 5. DODATEK Z TYTUŁU KSZTAŁCENIA I REHABILITACJI DZIECKA NIEPEŁNOSPRAWNEGO przysługuje na dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności, lub odpowiednim stopniu niepełnosprawności,**
- 6. DODATEK Z TYTUŁU ROZPOCZĘCIA ROKU SZKOLNEGO,**
- 7. DODATEK Z TYTUŁU PODJĘCIA PRZEZ DZIECKO NAUKI POZA MIEJSCEM ZAMIESZKANIA.**

II. ZASIŁEK PIELEGNACYJNY

Przysługuje w wysokości 153 zł., bez względu na dochód rodziny: niepełnosprawnemu dziecku, osobie niepełnosprawnej w wieku powyżej 16 roku życia legitymującej się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności, osobie niepełnosprawnej w wieku powyżej 16 roku życia legitymującej się orzeczeniem o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, jeżeli niepełnosprawność powstała w wieku do 21 roku życia oraz osobie, która ukończyła 75 lat.

III. ŚWIADCZENIE PIELEGNACYJNE Nabycie prawa do świadczenia pielęgnacyjnego uwarunkowane jest spełnieniem kryterium dochodowego: 583 zł netto w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Przyznaje się je w związku z rezygnacją lub nie podjęciem zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, w celu sprawowania osobistej opieki nad dzieckiem legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji, lub orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności. Świadczenie wypłacane jest miesięcznie w wysokości 420 zł.

IV. JEDNORAZOWA ZAPOMOGA Z TYTUŁU URODZENIA SIĘ DZIECKA

ZALICZKA ALIMENTACYJNA

Przysługuje osobie uprawnionej do świadczenia alimentacyjnego na podstawie tytułu wykonawczego, którego trzymiesięczna egzekucja jest **bezsukuteczna**, wychowywanej przez osobę samotną, a także dla osoby uczącej się w rozumieniu ustawy o świadczeniach rodzinnych. Nabycie prawa do zaliczki będzie uzależnione od kryterium dochodowego - dochód na osobę w rodzinie nie może przekroczyć 583 zł miesięcznie. Zaliczka przysługuje osobie uprawnionej do ukończenia 18 lat, a jeśli się uczy w szkole lub szkole wyższej do ukończenia 24 roku życia. Wysokość zaliczki uzależniona jest od liczby osób w rodzinie uprawnionych do zaliczki, kwoty zasądzonych alimentów oraz wysokości dochodu.

Wnioski o przyznanie zaliczki alimentacyjnej należy składać za pośrednictwem komornika prowadzącego egzekucję alimentów. Szczegółowe informacje odnośnie świadczeń można uzyskać w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Terespolu.

U W A G A !!**Pamiętaj o wymianie dowodu osobistego**

Z dniem 1 stycznia 2008 roku stary dowód osobisty traci ważność



Już dziś wymień stary dowód na nowy.

Po 1 stycznia 2008 roku:

- ✓ nie dostaniesz kredytu!
- ✓ nie wypłacisz pieniędzy z banku!
- ✓ nie załatwisz formalności u notariusza!

Z każdym dniem kolejka w urzędzie gminy wydłuża się...



Informujemy, że z dniem 31 grudnia 2007 roku tracą ważność wszystkie tzw. książeczkowe dowody osobiste - wydane przed 1 stycznia 2001 roku. Od dnia 1 stycznia 2008 roku załatwienie czynności urzędowych dla których wymagane jest posiadanie dowodu osobistego np. wydanie paszportu, prawa jazdy, dokonanie rejestracji samochodu i innych na podstawie książeczkowego dowodu osobistego będzie niemożliwe. Osoby, które będą zwlekać z wymianą dowodu osobistego do końca 2007 roku, mogą oczekiwać w długich kolejkach w trakcie składania wniosku w urzędach, a także na odbiór nowego dowodu osobistego. Wszystkim osobom, na których ciąży obowiązek wymiany dowodu, a które dotychczas nie dokonały jego wymiany, przypominamy o konieczności jak najszybszej wymiany tego dokumentu.

Organami zajmującymi się wydawaniem dowodów osobistych są właściwe ze względu na miejsce pobytu stałego lub ostatnie miejsce pobytu stałego urzędy miast i gmin, w których można uzyskać wszelkie informacje związane z wymianą dowodu osobistego.



BURMISTRZ MIASTA TERESPOL INFORMUJE

W dniach 18-19 sierpnia 2007 r. (sobota, niedziela) w godz. 8-16 w Urzędzie Miasta Terespol odbędzie się kampania promocyjna przyspieszenia wymiany starych dowodów osobistych, które tracą ważność po 31 grudnia 2007 r.

W ramach akcji:

- Urząd Miasta zorganizuje kilka stanowisk obsługi interesantów, a pracownicy Urzędu pomogą wypełnić wniosek,
- będzie możliwość wykonania zdjęć u fotografa w Terespolu.

Wniosek o wydanie dowodu osobistego można składać **tylko osobiście**. W sytuacjach szczególnych jest możliwość ustalenia formy złożenia wniosku z pracownikiem Urzędu Miasta Terespol.

Do wniosku należy dołączyć:

- 2 aktualne fotografie
- potwierdzenie opłaty z kasy Urzędu Miasta w Terespolu (30 zł.)
- odpis skrócony aktu urodzenia lub małżeństwa (w zależności od stanu cywilnego wnioskodawcy).

Osoby, których akty sporządzone zostały w Urzędzie Stanu Cywilnego w Terespolu nie dostarczają odpisów, a jedynie są zobowiązane do uzyskania potwierdzenia na wypełnionym wniosku o wymianę dowodu w USC w Terespolu.